

#### FRENCH REVIEW OF THE CAUCASIAN FRESS

Part 1. CAUCASIAN BULLETIN NO 5

#### NORTHERN CAUCASUS

#### Use of Gas in Grogny

The gas pipe line from the oil fields to the city of Grozay is in operation. It is about 73 kilometers long. It was possible to carry out the construction under very difficult conditions and through very rugged country. The pipe line goes through the Terakiy mountain chain.

About 7,000 houses in Grosny have gas. Most public-service and government buildings, and industrial buildings used by Gasneft are heated by gas.

Use of the pipe will henceforth make it possible to furnish gas to the "Red Hanner," the largest machine-building factory in the city, ard to some of the gasolino-refining enterprises.

The search for new sources of gas continues; these explorations are proliminary to future projects in the development of gas utilization in Grozny.

#### GEORGIA

#### 1. <u>Disorganization in Freight Transportation over the Transpongenian</u> Bailroad

On the subject of the use of the Transcaucesian Bailroad, the newspaper, <u>Languaist</u>, of & September, cays:

- 1

		24	SIFICATIC	<b>ж</b>	El constant ( page 1)	
STATE	X NAVY	Z	NSR8		DISTRIBUTION	
ARMY	XAR	X				



1

. .

# RESTRICTED

STAT

- 10 C - 2 - 3

"Each day thick brings us closer to the Joth Annive mary of the October Revolution gives rise to brilliant manifestations of workingclass consciousness concerning the Transcancesian line. The Minister of Communications of the USER has proclaimed victory for many of the sections of the Transcancesian Bailroad in the competition of the various railway lines of the Soviet Union. The collective of the station, Mavilug, (mar Thilei) has lately been an example of the spirit of friendly collaboration in the application of the continuous 24-hour work system. And such examples are not rare throughout the whole extent of the line."

This praise is considered necessary by the newspaper to gloss over the actual situation of the Transcaucasian Railroad, for a few lines farther is the paper state:

"The Transcaucasian Railroad is involved in indebtedness to the State. As far as effective freight shipments are concerned, the railroad [failed] to fulfill during the first half-year, the plan for haulage of freight of prime importance to the general economy, such as manganese, ocal, cement, "gumbrik," magnetite, and iron-castings. The delay observed in chipments of manganese is very serious. During the first half-year the shortage amounted to about 2,000 carloads. It has been established that there has been a similar failing behind for the month of July, and the quota for August has not been successfully fulfilled either.

"The principal reasons for the failure to fulfill the quotas for shipments lie in the poor utilization of available cars, inadequate use of labor in movements from the stations, and the lack of knowledge of the utilization of manpower."

### 2. <u>Erection of a Plant for Electrified Transportation and for Repairs</u>

In 1932 the electrified soction of the Surum Pass, in Georgia, was opened for use. This was the first section of the Transcaucusian Railroad to be electrified, and the first in the entire railway system of the country. Electrification work continues. By the end of the Five-Year Plan, the Transcaucasian line will be electrified for 900 kilometers. Electric trains will go from Tbilisi, capital of Georgia, to Sukhumi, Foti, the coal mines of Thvibal: and Thvaroheli, and to the port of Batumi. Pay by day electric trains, Diesel trains, and motorized freight care are replacing the (steam/ locomotive on the Transcaucasian lines.

At present a plant is being built in Thilisi (Archala), which is intended to be used as a base for this new equipment, as well as serving as a base for operations and repairs. Now the work is going ahead at full speed in the locomotive combine, which is the prizeipal object of the new plant.

This transportation and repairs plant in Georgia, the foremost in the Soviet Union, will be 12 times more powerful than the locomotive, car, and repair shop imeni Stalin in Tbilisi.

#### (Kommusist, 8 October 1947)

#### 5. In the Coal Mines of Thribuli (Georgia)

Exploitation of the southwestern part of the mine in Thvibuli will be begun during the first half of 1948. But there are many obstacles to hinder getting the mine in operation any time in the near future.

- 2 -

REDIRICTED

## RESTRICTED

Sanitized Copy Approved for Release 2011/06/09 : CIA-RDP80-00809A000600130056-6

### RESTRICTED

STAT

Construction of the combine, begun a year ago, has not yet progressed beyond the foundations. The arrangement of the area which is to be used as a conjurd has not exceeded 61 percent of the estimate in 3 months. There are many reasons for this, but the main ones are the poor use unde of the machinery, and the inadequate organization of the work, which results in the workers commission or abandoning the work.

The situation is much worse on the site designated for the coalyard. Here auch of the mohinery is not operated for months at a time. It will soon be 2 months since any work has been done on the yard because of a lack of necessary material.

#### (Kommaist, 4 October 1947)

#### 4. New Industrial Articles

Intense work may be noticed lately in the shops of the Tbiliei anchimetool plant imeni Kirov. The construction of mohine tools is carried out according to the methods used for the production of sev machine tools [sig]. The mechanical assembly shop for the production of special machine tools, which Course Spitsin supervises, has worked hard to produce a semiautematic machine tool,  $50 \times 40$ , to be used in the petroleum industry. This tool makes a special cutting (ciselure) in tubes to be used for geological prospecting. Course Bodro is the one who devised the machine tool.

The factory turns out new types of machine tools for the enterprises of the Ministry of Agricultural Machines. They are machine tools with a series of "c-1" and "c-2" cuttings whose operation can be mastered in 2 months. These tools were made in the machine shops of Comrado Gogoladse, and in the essenbly shops, whose ohief is Comrade Teerodse.

#### (Kommunist, 4 October 1947)

According to a notice in the newspaper, <u>Econunist</u>, 250 Georgians have finished their course of training in the Andreev Metallurgical Plant in Tagaarog. These young men have been taught by the best foremen, specialists in precipitated fusion <u>for amalgamaticn</u>. Those who have participated in this training program will be hired by the Transcanonsian Metallurgical Plant of Georgia.

#### Minor News

In Georgia, petroleum production is carried on in the following regions: Mirzashi, Patara Shiraki, end Morio. Oil from these places is of high quality, rich in gasoline. The Grusnoft Trust's cil-pumping plant obtains from this cil not only gasoline of the very finest quality but also kerosene and masut.

#### (Kommunict, 20 September 1947)

Part 2. CAUCABIAN BULLETIN NO 6

#### CEORGIA

Extruct from the newspaper <u>Kommunict</u>, published in the Georgian Language:

#### 1. The Avchala Netallurgical Plant

According to a despetch from the Georgian newspaper, <u>Kommunist</u>, the Foundry and Steel Plant of Avchala is meeting its quotes regularly and ascording to plan, and turns cut cast iron and steel of high quality, which

- 5 -

RESTRICTED

## RESTRICTED

Sanitized Copy Approved for Release 2011/06/09 : CIA-RDP80-00809A000600130056-6

# RESERVICED

STAT

satisfies the needs of the machine-building plents of Georgia. On 1 December, the foundry had fulfilled 102 percent of the plan for the first 11 months of the year. In comparison with 1946, the foundry has increased its production by 26.9 percent. Labor efficiency has increased, on the average, 12.1 percent, and the retail price has been lowered by 7.8 percent.

### 2. Principal Construction Activity in Georgia

Comrade C. Kalandadze, representative of the Gosplan of the USSR for Soviet Georgia, in reviewing the principal establishments of Georgia, writes, among other things:

"The Stalin Five-Four Plan for the postwar period provides for an inscame of 50 percent in industrial construction in Soviet Georgia in the year 1950 as compared with the year 1940.

"For the execution of this plan and the development of the new branches of industry of the Republic, the realization of a number of works of primary importance must be considered. As far as basic works are concerned, the capital investment has been increased to 4,120 million rubles, including the 390 million rubles yrowided for the year 1947, which more than doubles the capital investment of the year 1940.

"In 1947, the capital investment was impressively increased in the production-goods industry. Very special attention is paid to accelerating the construction of net electric stations. Great importance is attached to the construction in Kylalsi of an important base for metallurgical production. Likewise, the special of an important base for metallurgical production of new electric stations -- Khranges, Sukhunges, Chitakhviges (French: Tohitakhvygnos) thermoelectric station of the Transcencesian Metallurgical Plant.

"This late slows that construction work in the Republic is going forward in a more organized manner this year than last. However, it still falls short of the estimates for the projects. The annual plan of capital investments in essential works for the ll-month period has been fulfilled in general throughou: the Republic to the amount of k9.9 percent. (This percentage isoludes the ministries and administrations of the associated republics and of the Georgian Nepublic in the proportion of 51 percent, and those conserved with constructions under the jurisdiction of the Union in the amount of k9.7 percent.)

"In each ministry and in the new constructions, the work is being carried out according to the estimates of the annual plan for essential works or is exceeding them. Among the latter are included the Ministries of Forests, of Fich, of Veters, and of Notion Flotures. The construction (Projects) which Tall under the jurisdiction of the Union are the Karanges, the Sukhanges, the Kataisi mobile-construction factory for mine epipeest, the Grammert, the Kolkshistrey, the Sangervolstroy, and the Black Sem Bailroad.

"The administrative departments which were not able to achieve fulfillment of the central building plan are the Ministries of the Dairy Industry and Mort, of the Fine Textile Industry, of Agriculture, of Public Realth, and (f Communal Koonowy. The fulfillment of the plan proved to be inndequate in the field of central building as far as the Transcencesies Metallurgice. Plant, the Eutais: Automobile Factory, and the Grunngol' combine were concerned. It must be pointed out that the most important projects fulling under the jurisdiction of the Union are not enfilsionally supplied with construction unterials, means of transportation, or documentation concerning builgetary estimates.

- 4 -

REPORTOTED



### RESTRICTED

STAT

A rational business organization demands that all construction projects be provided simultaneously with budgetary information. Unfortunately, there exists a serious lack here too. The preparation of budgetary estimates for the ministries, combines, and trusts is badly handled. In spite of the decision of the Connoll of Ministers of the UESR, in many cases building projects are executed without approval of plans and estimates. This necessitates frequent corrections during the process of construction, and causes delays and increases in cost. Thus, in view of the lack of plans and estimates, the "Grussmathtstrop" (Georgian [mine] shaft construction) could not begin construction of the most important works projected for 1947. The Chiaturi Plant, which has been under constructions since 1953, still does not have a definitive technical plan. Neither is there an approved plan or estimate for the (Ceramic Plant of Tbilisi, for "Bagmariges," cor for the coal mines of Tkvibuli -- TH: Frobable meaning. Text is mutilated.)

#### 3. Training New Groups of Workers

 $\left( \right)$ 

Comrade Lelin, substituting for the secretary of the Georgian Communist Farty's Tbilisi Committee for Industry and Transportation, complains in the newspaper <u>Kommunist</u> of the shortage of qualified workers and the lack of organization in their training. Here is what he writes:

"It must be recognized that many organizations affiliated with the Party, professional organizations or 'Konsenals,' as well as the directors' of enterprises, do not really assume the responsibility of training new contingents of qualified workers in useful professions by trying to provide them with technical knowledge:

"In the enterprises in Tbilisi of the local Ministry of Industry, 144 new workers were needed in 1946, but only 84 were trained. Although 835 persons were supposed to take toohnical courses, actually there were only 491. In 1947 only 62 persons were trained for this Ministry. In the motorized transportation enterprises, only 59 workers were trained in 1946, and 30 in 1947 -- out of the 230 workers anticipated.

"In 1946, only 685 workers were trained in the metallurgical enterprises of Georgia, whereas the project called for 1,155. In 1947, there were only 964 instead of the 1,365 required for the project."

(Kommunist, 14 December 1947)

- 1900 -



RESTRICTED

## RESTRICTED

Sanitized Copy Approved for Release 2011/06/09 : CIA-RDP80-00809A000600130056-6